

Siemens, s.r.o., 28. října 150/2663, 702 00 Ostrava (Korespondenční adresa)

Objednatel:

**Vodovody a kanalizace Kroměříž, a.s.**

Kojetínská 3666/64

767 01 Kroměříž

IČ: 49451871

Mobil: + 420 [REDACTED]

E-mail: [REDACTED]

Zhotovitel:

**Siemens, s.r.o.**

se sídlem Praha 13, Siemensova 1, PSČ 155 00

IČ: 00268577

Jméno [REDACTED]

Mobil

+420 [REDACTED]

E-mail [REDACTED]

Váš dopis

poptávka ze dne 7.1.2019

Naše značka

19-11-462

Datum

19.08.2019

Internet

[www.siemens.cz/cs](http://www.siemens.cz/cs)

## Cenová nabídka č.19-11-462, revize č. 1

### Název akce: Výměna vizualizačního počítače na ČOV Holešov

Na základě výzvy poptávky na realizaci zakázky zhotovitel předkládá objednateli nabídku na realizaci díla.

#### 1) Dokumenty nabídky

Podklady pro vypracování nabídky:

- 1) Poptávkové dokumenty
- 2) Prohlídka stavby a konzultace s objednatelem

Nabídka se sestává z:

- 1) vlastního textu této nabídky
- 2) Dodacích obchodních podmínek Siemens, s.r.o. – obecná část a zvláštní část platná pro divizi DF a PD – projektový obchod

Tyto dokumenty tvoří nabídku a jsou její nedílnou součástí, jako kdyby k ní byly připojeny nebo byly přímo konkrétně v této nabídce uvedeny.

V případě potvrzení nabídky objednatelem tvoří dokumenty nabídky smlouvu, která představuje celkovou a úplnou dohodu mezi zúčastněnými stranami a nahrazuje veškerá předchozí jednání, záruky či dohody, ať již písemné či ústní.

Uvedené dokumenty se vzájemně doplňují nebo vysvětlují. V případě, že dojde k rozporu mezi jednotlivými dokumenty, jsou rozhodující ustanovení dokumentu, který je uveden v tomto bodě výše, před ustanoveními dokumentu, jenž je uveden níže. V případě, že dojde k rozporu mezi jednotlivými ustanoveními této nabídky, jsou rozhodující ustanovení, která jsou uvedena v této nabídce výše, před ustanoveními, která jsou uvedena níže.

Siemens, s.r.o.  
Management: [REDACTED] Ph.D., MBA  
Management: [REDACTED]

Siemens, s.r.o.  
28. října 150/2663  
702 00 Ostrava  
Česká republika

Tel.: +420 597 400 561  
Fax: +420 597 400 501  
[www.siemens.cz/cs](http://www.siemens.cz/cs)

Siemens, s.r.o. - Jednatel: [REDACTED] Ph.D., MBA, CFO: [REDACTED] - registrace v ob. rejstříku, vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 625  
Sídlo: Siemensova 1, 155 00 Praha 13, Česká republika  
IČ: 00268577, DIČ: CZ00268577, bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., Želetavská 1525/1, 140 92 Praha 4  
Č. účtu CZK: [REDACTED] č. účtu EUR: [REDACTED]

Jakékoli obchodní podmínky jiné osoby než Siemens, s.r.o., mohou vedle dodacích obchodních podmínek Siemens, s.r.o., platit pouze v případě, že k takovému následku směřující projev vůle je ze strany Siemens, s.r.o., proveden výslovně a v písemné formě. Použití § 1726, § 1728, § 1729, § 1740 odst. 3, § 1751 odst. 2, § 1757 odst. 2 a 3, § 1765, § 1950 a § 2630 občanského zákoníku je výslovně vyloučeno. Výše uvedené podmínky lze měnit pouze písemným prohlášením podepsaným oprávněným zástupcem Siemens, s.r.o.

## 2) Předmět nabídky

Předmětem smlouvy je závazek zhotovitele zhotovit pro objednatele dílo

### **Výměna vizualizačního počítače na ČOV Holešov**

dle bodu 3 a závazek objednatele převzít řádně dokončené díly a zaplatit zhotoviteli za zhotovení díla smluvní cenu dle bodu 5.

## 3) Rozsah díla, technické řešení

Předmětem plnění je výměna stávajícího vizualizačního počítače na objektu ČOV Holešov. Bude dodán a nainstalován nový vizualizační počítač. Dále bude proveden upgrade stávajícího WinnCC RT na aktuální verzi WinnCC RT 7.5.

Součástí nabídky jsou níže uvedené položky:

- upgrade WinCC RT na aktuální verzi WICC RT 7.5
- dodávku průmyslového PC včetně SW
- dodávka monitoru 24", klávesnice a myši
- SW práce

## 4) Protiplnění objednatele

Splnění dodávky zhotovitele ve lhůtách dle bodu 8 je závislé kromě splnění protiplnění objednatele uvedených v dodacích obchodních podmínkách též splnění těchto protiplnění objednatele:

- 1) Zajištění přístupu do dotčených prostor
- 2) Zajištění elektrické přípojky 230V v místě realizace
- 3) Zajištění nezbytných školení (BOZP, a podobné) nutných pro vstup na pracoviště
- 4) Zajištění rozvaděčů, provozů a technologií, na kterých budou realizovány smluvené práce
- 5) Zajištění součinnosti při testech a zkouškách zařízení
- 6) Předat zhotoviteli elektro dokumentaci od zařízení které je předmětem díla
- 7) Předat zhotoviteli algoritmy řízení, a vizualizaci panelu, pro vývoj nového aplikačního SW nejpozději 6 týdnů před realizací díla

## 5) Cena za dílo

**208.000,--Kč** (bez DPH)

Cena zahrnuje		
Popis položky	Měna	cena
Upgrade WinCC RT	Kč	██████████
PC včetně monitoru, klávesnice, myš, SW	Kč	██████████
SW práce	Kč	██████████
Oživení na stavbě	Kč	██████████
Doprava, cestovní náklady a ubytování	Kč	██████████
<b>CELKEM</b>	<b>Kč</b>	<b>208 000,00</b>

Cena je pevná a platná po celou dobu realizace, tj. do konce roku 2019 a zahrnuje veškeré náklady zhotovitele spojené s realizací díla ve smyslu poptávky, mimo protiplnění objednatele. Nezahrnuje vlivy způsobené nezávisle na vůli zhotovitele, tzv. vyšší moc.

Cena zahraničních dodávek je vztažena ke kurzu ČNB - 1EUR/25,735 Kč. Zhotovitel si vyhrazuje právo úpravy ceny těchto dodávek při změně kurzu o +/- 3% aktuálním kurzem platným v den zdanitelného plnění.

Zhotovitel si vzhledem k neúplným podkladům poptávky vyhrazuje právo úpravy smluvní ceny za dílo po upřesnění podkladů pro stanovení rozsahu dodávky a v případě oboustranně odsouhlasených věcných a rozsahových změn po zpracování prováděcí projektové dokumentace.

## 6) Platební podmínky

Objednatel se zavazuje k placení ceny díla na základě vystavení daňového dokladu (faktury) dle dodacích obchodních podmínek.

Daňové doklady budou obsahovat náležitosti stanovené zák. 235/2004 o DPH.

Faktura za dílo bude vystavena po předání díla a jeho převzetí objednatelem. Splatnost faktur je sjednána k 15. dni následujícího měsíce od vystavení faktury.

## 7) Záruka za jakost

Zhotovitel poskytuje záruku za jakost na provedené dílo v délce 24 měsíců od předání a převzetí díla objednatelem s výjimkou komponentů, na které jeho subdodavatel poskytuje záruku 6 měsíců (akumulátory elektrické energie).

Záruční doba se nevztahuje na běžný servisní spotřební materiál nebo díly, které mají kratší přirozenou dobu životnosti (akumulátory elektrické energie).

## 8) Termín plnění

Předpokládaný termín realizace díla je 3 měsíce od závazné objednávky a předání všech pokladů nutných pro realizaci díla. Přesný termín realizace včetně harmonogramu prací bude stanoven na základě oboustranného jednání a zakotven v případné smlouvě o dílo.

Splnění uvedených termínů je podmíněno splněním protiplnění a platebních podmínek objednatele.

V případě, že se tak nestane, prodlužuje se termín plnění zhotovitele o dobu prodloužení objednatele.

## 9) Platnost nabídky

Tato nabídka je platná 60 dnů ode dne vystavení, poté vyžaduje obnovení.

## 10) Vyšší moc

Je-li neplnění některého závazku zhotovitele způsobeno překážkami nebo jinými okolnostmi, na které zhotovitel v zásadě nemá vliv („**Vyšší moc**“) a které mají negativní dopad na zhotovitele nebo některé jeho poddodavatele, kteří se účastní plnění Smlouvy, je neplnění Smlouvy ze strany zhotovitele prominuto a zhotovitel za ně nenesou odpovědnost.

Vyšší mocí je mj.: působení přírodních sil, přírodní pohroma nebo katastrofická událost, jako např. epidemie, jaderná havárie, požár, povodeň, vichřice nebo zemětřesení, dále úkony nebo nečinnost orgánů civilní nebo vojenské správy, např. devizová omezení, zrušení nebo pozastavení platnosti vývozních nebo dovozních licencí, embarga nebo jiné sankce uvalené Organizací spojených národů, Evropskou unií nebo USA přímo nebo nepřímo vztahujícím se na zhotovitele nebo jeho pobočky, konání (nebo nekonání) orgánů veřejné moci (např. neschválení vývozní licence k dílu), prioritní objednávka, alokace nebo omezení státní správy týkající se použití materiálu nebo pracovníků, neudělení víza nebo pracovního povolení i přes řádnou žádost, dále vyhlášená nebo nevyhlášená válka, občanské nepokoje, ionizující záření nebo zamoření radioaktivitou, pirátství, sabotáž nebo převrat, teroristický útok a hrozba teroristickým útokem, dále stávka nebo zastavení provozu zaměstnavatelem, nedostatek dopravních prostředků, např. automobilů, vlaků, lodí nebo letadel, nedostatek pohonných hmot nebo energií, zpoždění nebo nehoda při expedici nebo dopravě nebo zničení zhotovitelova výrobního objektu, který má být použit k plnění Smlouvy.

Jestliže se zhotovitel hodlá dožadovat prominutí svých povinností kvůli vyšší moci, předloží objednateli bez zbytečného prodlení písemné oznámení, kde bude uveden důvod, na jehož základě odkazuje na vyšší moc, a odhadovaná doba působení vyšší moci.

V případě vyšší moci má zhotovitel nárok na odpovídající úpravu smlouvy, která zhotoviteli nahradí zejména zvýšené náklady, a na prodloužení lhůty pro dodávku a/nebo zhotovení díla o dobu působení vyšší moci a jejích následků. Zhotovitel je oprávněn ukončit tuto Smlouvu, není-li na základě podloženého názoru zhotovitele další trvání smlouvy ekonomicky smysluplné a/nebo působila-li vyšší moc v úhrnu po dobu delší sto dvaceti (120) dnů. Takovým ukončením smlouvy nevzniká Zhotoviteli žádný závazek a přiměřeně se použijí ustanovení Dodacích obchodních podmínek Siemens, s.r.o. o ukončení smlouvy.

## 11) Ostatní ujednání

Zhotovitel není povinen plnit tuto smlouvu, pokud takové plnění je ovlivněno jakýmkoli překážkami vyplývajících z národních nebo mezinárodních předpisů z oblasti práva mezinárodního obchodu, anebo na základě embarg či jiných sankcí, včetně, nikoliv však pouze, embargy a jinými sankcemi uvalenými Spojenými národy, Evropskou unií nebo Spojenými státy americkými, přímo nebo nepřímo vztahujících se na zhotovitele nebo jakoukoliv jeho přidruženou osobu.

Pokud objednatel převede na třetí stranu zboží (hardware a/nebo software a/nebo technologii včetně související dokumentace, bez ohledu na způsob poskytnutí) dodané zhotovitelem, nebo díla a služby (včetně veškerých druhů technické podpory) poskytované zhotovitelem, zavazuje se objednatel dodržet všechny aplikovatelné vnitrostátní a mezinárodní předpisy o kontrole vývozu a dalšího vývozu (re-exportu). V každém případě se objednatel zavazuje při převodu takového zboží, díla

nebo služeb dodržet předpisy o kontrole vývozu (re-exportu) České republiky, Evropské Unie a Spojených států amerických

Před každým převodem zboží, děl nebo služeb poskytovaných zhotovitelem na třetí osoby se objednatel zavazuje zvláště kontrolovat a zajistit za pomoci přiměřených opatření, že:

- nedojde k porušení embarga uvaleného Evropskou unií, Spojenými státy americkými a/nebo OSN uskutečněním takového převodu, zprostředkováním smluv týkajících se takového zboží, děl nebo služeb nebo poskytnutím jiných ekonomických zdrojů v souvislosti s takovým zbožím, díly nebo službami, při zohlednění omezení vnitrostátního obchodu a zákazů obejití takových embarg;
- takové zboží, díla a služby nejsou zamýšlena pro využití ve spojení se zbrojením, jadernou technologií nebo zbraněmi, za podmínek a v rozsahu, v jakém takové užívání podléhá zákazům nebo povolení, nebylo-li příslušné povolení uděleno;
- byla zohledněna pravidla všech příslušných seznamů zakázaných subjektů Evropské unie a Spojených států amerických vztahující se na obchody se subjekty, osobami a organizacemi v nich uvedených.

Bude-li nutné umožnit úřadům nebo zhotoviteli provést kontrolu vývozu, zavazuje se objednatel na výzvu zhotovitele poskytnout veškeré informace týkající se příslušného koncového zákazníka, příslušného místa určení a příslušného zamýšleného účelu užívání zboží, díla a služeb poskytovaných zhotovitelem, jakož i o všech existujících vývozních omezeních.

Objednatel se zavazuje odškodnit a zbavit zhotovitele odpovědnosti za jakékoli nároky, řízení, žaloby, pokuty, ztráty, náklady, výdaje a náhrady škody vzniklých z nebo v souvislosti s jakýmkoliv porušením předpisů o vývozní kontrole objednatel, a objednatel se zavazuje nahradit zhotoviteli veškeré ztráty a výdaje z nich vyplývající.

Zhotovitel je držitelem certifikátů jakosti, environmentálního i bezpečnostního managementu: EN ISO 9001:2008, EN ISO 14001:2004 a BS OHSAS 18001:2007.

Smluvní strany se dohodly, že celkový rozsah povinnosti zhotovitele vůči objednateli nahradit újmu na jmění (škodu), která objednateli v souvislosti s plněním této smlouvy nebo porušením právního předpisu vznikne, je omezen do výše 10% celkové smluvní ceny za dodávky dle této smlouvy (bez DPH), a to za veškeré škodní události v jejich souhrnu. Smluvní strany se dohodly, že se nahrazuje pouze skutečná škoda, ušlý zisk ani další typy škod se nenahrazují. Škoda se nahrazuje přednostně v penězích. Případné smluvní pokuty či jiné sankce hrazené zhotovitelem objednateli se započítávají na náhradu škody v plné výši. Výše sjednané omezení se nepoužije na náhradu škody způsobenou úmyslně nebo z hrubé nedbalosti nebo na náhradu škody způsobené člověku na jeho přirozených právech. Promlčecí lhůta pro uplatnění nároku na náhradu škody trvá jeden rok. To platí i pro právo na náhradu škody způsobené vadou výrobku.

Výše všech smluvních pokut (jsou-li sjednány) z titulu jakéhokoliv porušení smluvních povinností je omezena maximálně 10% z ceny díla.

Informace uvedené v nabídce slouží pouze pro objednatele cenové nabídky. Použití informací obsažených v této nabídce se řídí ustanovením § 1730 občanského zákoníku. Poskytnuté informace slouží pouze pro účely cenové a nemohou být poskytnuty třetím osobám. V ostatním platí Dodací obchodní podmínky Siemens, s.r.o. – obecná část a zvláštní část platná pro divizi DF a PD – projektový obchod.

Věříme, že naše nabídka odpovídá Vaším představám a jsme Vám plně k dispozici v případě dalších dotazů, týkajících se upřesnění nabídky.

S přátelskými pozdravy

**Zajicek  
Martin**

Podpsal Zajicek Martin  
DN: cn=Zajicek Martin, o=Siemens,  
email=martin.zajicek@siemens.com  
Datum: 2019.08.19 09:32:07  
+0200



technicko-obchodní specialista DI CS PA



Ekonom úseku

Za objednatele akceptuje a objednává:

Firma		
Datum		Otisk razítka
Jméno, příjmení		
Podpis		

